



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

Province de Québec  
District d'Abitibi  
Municipalité de Rapide-Danseur

Séance ordinaire du conseil municipal de Rapide-Danseur, tenue le 7 juin 2021 à 19 h 30 à la salle municipale de Rapide-Danseur.

Sont présents à cette séance le maire M. Alain Gagnon ainsi que les conseillers suivants :

Mme Joannie Langlois	Conseillère	siège no 1
Mme Lorraine Doucet-Dion	Conseillère	siège no 2
M. François Cloutier	Conseiller	siège no 4
Mme Christiane Guillemette	Conseillère	siège no 5

Formant quorum sous la présidence du maire M. Alain Gagnon, assiste également à l'assemblée, Mme Alexandra Desjardins directrice générale et Mme Lucie Gravel, superviseuse administrative.

5 personnes présentes dans le public.

### 1. MOT DE BIENVENUE

Le maire souhaite la bienvenue aux membres du conseil et aux citoyens présents.

### 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Mot de bienvenue
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du 3 mai 2021
4. Dépôt des États financiers de mai 2021
5. Dépenses:
6. Correspondances
7. Période de questions
8. Comptabilité & employés
  - 8.1 Contrat directrice générale
  - 8.2 Contrat directrice adjointe
9. Lots
  - 9.1 PAFIO (info)
  - 9.2 Entretien des sentiers pédestres (info)
10. Chemins
  - 10.1 Demande 60/40 Chemin des mésanges
  - 10.2 Emplacement -poubelles - Chemin des mésanges
  - 10.3 Asphalage Rang du détour - Réalisation du devis (5375\$)
  - 10.4 Asphalte froid - Fabrication d'un support
  - 10.5 Demande d'infos si traitement de surface exige un devis
  - 10.6 Problématique du ponceau dans le Rang du Détour
12. Sécurité
13. Divers
  - 13.1 Adhésion annuelle ATRAT - Église et parcs ruraux
  - 13.2 Soumissions « projet NOUVEAUX HORIZONS » - électricité
  - 13.3 Entretien et réparations du camion municipal (1 500\$)
  - 13.4 Adhésion au transport adapté (1<sup>er</sup> juillet 275.00\$/mois)
  - 13.5 Suivi PTI 2021-Ameublement salle de réunion (10 000\$)
  - 13.6 Achat d'un canon et fil HDMI pour le sous-sol de l'Église
  - 13.7 Rampe d'accès handicapés - Édifice municipal- réparations
  - 13.8 Demande terre noire pour la réparation du terrain et fleurs (395\$)
  - 13.9 Feu et déchets en dessous du pont de la 388
  - 13.10 Début des visites exposition ANGELO
  - 13.11 Toiture du garage municipal
14. Camping
  - 14.1 Horaire des employés à partir du 21 juin 2021



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

- 14.2 Bac à vidange (à venir si pas de station de vidange) (info)
- 14.3 Acceptation des dépenses du camping
- 14.4 Tarif pour 14 jours
- 14.5 Activité au camping (info)
- 14.6 Soumission Transport Bérubé inc. pour l'installation d'une station de vidange
- 14.7 Demande de soumission pour la réalisation d'un drapeau à l'effigie de la municipalité
- 14.8 Changement de la toilette chimique pour une toilette ventilée (info)

### 15. Dossiers en suspend

### 16. Invitations

- 16.1 Avis de convocation AGA 2021 – Syndicat des producteurs de bois A-T (info)
- 16.2 Présence de la DG – Vente pour taxes à la MRCAO 9 juin 10h

### 17. Varia

- 17.1 Audit de performance – lettre à remettre aux élus
- 17.2 Couverture assurance au criminel 1000\$/an – *Cyberisque*(info)
- 17.3 Participation au mois de l'arbre 2021 (info)
- 17.4 Projet parc subvention « initiative canadienne pour des collectivités en santé »
- 17.5 Avis d'inspection du système incendie – Église (info)
- 17.6 Balançoire au parc à l'édifice municipal (info)

### 18. Dates prochaines réunions

- Séance de travail le 28 juin 2021 à 18h30
- Séance régulière le 5 juillet 2021 à 19h30

### 19. Période de questions

### 20. Fermeture de l'assemblée

2021-06-403

IL EST PROPOSÉ par Mme Lorraine Doucet-Dion, appuyée par Mme Christiane Guillemette et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté par le maire avec le varia ouvert;

ADOPTÉ

### 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 MAI 2021

2021-06-404

IL EST PROPOSÉ par M. François Cloutier, appuyé par Mme Lorraine Doucet-Dion et résolu à l'unanimité des conseillères et conseillers présents;

QUE le procès-verbal du 3 mai 2021 soit accepté tel que présenté au conseil;

ACCEPTÉ

### 4. DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS DE MAI 2021

Des revenus de 61 405.79\$ et des dépenses de 92 847.98\$ ont été enregistrés pour mai 2021, pour un solde au livre au 31 mai 2021 de 594 388.72\$.

### 5. DÉPENSES

2021-06-405

IL EST PROPOSÉ par Mme Christiane Guillemette, appuyée par Mme Joannie Langlois et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

QUE le conseil municipal de Rapide-Danseur autorise les dépenses suivantes :

### Pour la municipalité :

les salaires des employés	9 396,68\$
les salaires des élus	1 701,55\$
les dépenses de mai	7 588,61\$
les dépenses faites par paiement préautorisé	2 286,17\$
DAS de mai	5 497,03\$

le tout représentant un total de 26 470,04\$ pour mai.

### Pour le camping :

Salaire employé	1 558,36\$
Dépenses pré autorisées	5 787,86\$
Dépenses de mai à payer en juin	2 833,53\$

Des dépenses de 4 254,58\$ sont remboursées par le projet Halte routière.

La directrice générale certifie qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour les dépenses ci-haut mentionnées:

ADOPTÉ

## 6. CORRESPONDANCES

## 7. PÉRIODE DE QUESTIONS

## 8. COMPTABILITÉ & EMPLOYÉS

### 8.1 CONTRAT DIRECTRICE GÉNÉRALE

Reporter

### 8.2 CONTRAT DIRECTRICE ADJOINTE

Reporter

## 9. LOTS

### 9.1 PAFIO : INQUIÉTUDE DES CITOYENS-RECONTRE LE 19 MAI 2021

Info

### 9.2 ENTRETIEN DES SENTIERS PÉDESTRES

Faire la vérification des sommes allouées au budget pour l'entretien des sentiers.

## 10. CHEMINS

### 10.1 DEMANDE 60/40 CHEMIN DES MÉSANGES

Reporter

### 10.2 EMPLACEMENT- COLLECTE DES DÉCHETS ET MATIÈRES RECYCLABLES

Reporter.



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

### 10.3 ASPHALTE RANG DU DÉTOUR- RÉALISATION DU DEVIS OBLIGATOIRE

- ATTENDU QU' il nous reste des sommes provenant de la TECQ (Taxe Essence Canada Québec):
- ATTENDU QUE cet argent peut être utilisé pour la réfection et l'entretien des chemins:
- ATTENDU QUE des études des propriétés des matériaux sont requises;
- ATTENDU QUE selon l'Ordre des ingénieurs du Québec les plans et devis doivent être préparés par un ingénieur:
- EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par M. François Cloutier, appuyé par Mme Joannie Langlois et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;
- D' engager la firme d'ingénieur Stavibel afin de procéder à l'étude du dossier et à l'élaboration des plans et devis nécessaires;
- ET DE défrayer 5 375.00\$ pour la réalisation de cette étude;

ADOPTÉ

### 10.4 ASPHALTE FROID- FABRICATION D'UN SUPPORT POUR LE TRANSPORT DE L'ASPHALTE FROID

- ATTENDU QUE nous avons des travaux d'asphalte froid à réaliser dans nos rangs;
- ATTENDU QUE pour faciliter le travail nous souhaitons installer un support à la boîte du camion:
- EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Joannie Langlois, appuyée par M. François Cloutier et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;
- D' autoriser l'achat de métal pour la confection d'un support pour faciliter le transport des équipements;

ADOPTÉ

### 10.5 DEMANDE D'INFORMATION SI LE TRAITEMENT DE SURFACE EXIGE UN DEVIS D'INGÉNIEUR

L'Ordre des ingénieurs du Québec mentionne que l'exécution de projets de traitement de surface requiert l'implication d'un ingénieur au même titre qu'un projet d'asphaltage ce qui implique les mêmes frais d'ingénierie.

2021-06-406

2021-06-407



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

### 10.6 PROBLÉMATIQUE DU PONCEAU DANS LE RANG DU DÉTOUR

Des citoyens ont fait connaître leur inquiétude concernant la sécurité routière au niveau du ponceau dans le Rang du Détour. Nous procéderons à une analyse de la situation lors de la visite de l'ingénieur.

### 11. SÉCURITÉ

### 12. DIVERS

#### 12.1 ADOPTION MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE LA GESTION CONTRACTUELLE

La FQM nous informe que dans le cadre de l'adoption du projet de loi 67, toute municipalité doit prévoir des mesures qui favorisent les biens et les services québécois et les fournisseurs, les assureurs et les entrepreneurs qui ont un établissement au Québec. Nous devons procéder à la modification de notre règlement sur la gestion contractuelle.

#### 12.2 ADHÉSION ANNUELLE ATRAT- ÉGLISE ET PARCS RURAUX

ATTENDU QUE notre adhésion annuelle à l'ATRAT (Association Touristique Régionale Abitibi-Témiscamingue) est venue à échéance;

ATTENDU QU' il est important de faire connaître nos attraits touristiques;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Joannie Langlois, appuyée par Mme Christiane Guillemette et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

D' autoriser la dépense de 265.00\$ pour adhésion de l'Église de Rapide-Danseur et de 265.00\$ pour l'adhésion pour les Parcs ruraux pour un total de 530.00\$ plus taxes;

ADOPTÉ

#### 12.3 SOUMISSIONS « PROJET NOUVEAUX HORIZONS »- TRAVAUX ÉLECTRICITÉ

ATTENDU QUE nous avons été acceptés au programme Nouveaux Horizons dans le cadre du projet « Rencontres citoyennes »;

ATTENDU QUE des travaux électriques doivent être réalisés;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Lorraine Doucet-Dion, appuyée par Mme Joannie Langlois et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

2021-06-408

2021-06-409



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

D' autoriser Les Entreprises Électriques Roland Richard inc. à exécuter ces travaux;

ADOPTÉ

### 12.4 ENTRETIEN DU CAMION ET RÉPARATION À VENIR

ATTENDU QUE le camion de notre service municipal requiert un entretien;

2021-06-410

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par M. François Cloutier, appuyé par Mme Christiane Guillemette et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

D' autoriser l'entretien du camion selon l'estimé réalisé par le Garage Martin Macameau de Duparquet;

ADOPTÉ

### 12.5 ADHÉSION AU TRANSPORT ADAPTÉ (1<sup>ER</sup> JUILLET 275\$/MOIS)

Information concernant la possibilité de réduire le prix d'adhésion en juillet prochain.

### 12.6 SUIVI PTI 2021- AMEUBLEMENT SALLE DE RÉUNION (10 000\$)

ATTENDU QUE lors du dernier budget des sommes ont été prévues pour le remplacement du mobilier pour les séances du conseil.

2021-06-411

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par M. François Cloutier, appuyé par Mme Joannie Langlois et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

D' autoriser les démarches pour l'achat du mobilier nécessaire;

ADOPTÉ

### 12.7 ACHAT D'UN CANON ET FIL HDMI POUR LE SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

ATTENDU QUE la MRC d'Abitibi-Ouest nous donne une subvention dans le cadre du projet « mobilier »;

2021-06-412

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Lorraine Doucet-Dion, appuyée par Mme Joannie Langlois et résolu à



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

l'unanimité des conseillères et des  
conseillers présents;

D' autoriser l'achat d'un canon projecteur,  
un ordinateur reconditionné ainsi que  
quelques accessoires nécessaires au bon  
fonctionnement de ceci au coût total de  
1 149.75\$;

ADOPTÉ

### 12.8 RAMPE D'ACCÈS HANDICAPÉS-ÉDIFICE MUNICIPAL-RÉPARATIONS

ATTENDU QUE la rampe pour handicapé du centre  
municipal nécessite des travaux de  
réfection;

ATTENDU QUE l'état de la rampe actuelle est en piteux  
état et qu'il serait difficile de simplement  
renové celle-ci;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Joannie Langlois, appuyée par  
Mme Lorraine Doucet-Dion et résolu à  
l'unanimité des conseillères et des  
conseillers présents;

D' autoriser la directrice générale à  
demander des soumissions pour la  
réalisation d'une nouvelle rampe;

ADOPTÉ

### 12.9 DEMANDE DE TERRE NOIRE POUR LA RÉPARATION DU TERRAIN ET FLEURS (3958)

ATTENDU QUE la pelouse du centre municipal nécessite  
du remplissage à certains endroits;

ATTENDU QUE des travaux d'aménagement paysager  
sont prévus pour le centre municipal et  
l'église comme à chaque année;

ATTENDU QUE nous aurons besoin de terre noire pour la  
réalisation de ceci;

ATTENDU QU' une quantité importante sera nécessaire à  
ces réalisations;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par M. François Cloutier, appuyé par  
Mme Lorraine Doucet-Dion et résolu à  
l'unanimité des conseillères et des  
conseillers présents;

D' autoriser l'achat d'un voyage de terre  
noire;

ADOPTÉ

2021-06-413

2021-06-414



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

### 12.10 FEU ET DÉCHETS EN DESSOUS DE PONT DE LA 388

Des citoyens rapportent avoir vu des déchets et des restes de feux de camps sous le pont de la route 388. Nous allons en faire part au Ministère des Transports du Québec qui est responsable de cette route.

### 12.11 DÉBUT DES VISITES EXPOSITION ANGELO-SALAIRE ET NOMBRE D'HEURES/ SEMAINE

ATTENDU QUE notre exposition à la mémoire d'Angelo est complétée;

ATTENDU QUE celle-ci est une bonne occasion de faire connaître les joyaux de notre municipalité;

ATTENDU QUE des sommes ont été prévues au budget pour faire des visites guidées de nos expositions;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ

par M. François Cloutier, appuyé par Mme Christiane Guillemette et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

D' autoriser le début des visites de l'exposition Angelo sur rendez-vous les samedis entre 13h et 17h;

ADOPTÉ

### 12.12 TOITURE DU GARAGE MUNICIPAL

ATTENDU QUE le programme RÉCIM (Réfection et construction des infrastructures municipales) nous permet de réaliser de l'entretien ou de la construction sur nos bâtiments municipaux par une aide financière ;

ATTENDU QUE la toiture de notre garage municipal requiert un entretien vu son mauvais état;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ

par Mme Lorraine Doucet-Dion, appuyée par Mme Christiane Guillemette et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

D' autoriser la directrice générale à demander des appels d'offres pour la réfection de celle-ci;

ADOPTÉ

2021-06-415

2021-06-416



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

### 13. CAMPING

#### 13.1 HORAIRE DES EMPLOYÉS À PARTIR DU 21 JUIN 2021

Information

#### 13.2 BAC À VIDANGE (À VENIR SI PAS DE STATION DE VIDANGE (INFO))

Information

#### 13.3 ACCEPTATION DES DÉPENSES DU CAMPING

Présentation des dépenses pour le camping pour le mois de mai.

#### 13.4 TARIF POUR 14 JOURS

ATTENDU QUE la municipalité c'est fait demander s'il était possible de payer un montant forfaitaire si un locataire de terrain compte louer pour 14 jours;

ATTENDU QUE nous souhaitons encourager la location des terrains;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Christiane Guillemette, appuyée par Mme Lorraine Doucet-Dion et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

D' établir le prix de location pour un terrain pour une période de 14 jours consécutifs au tarif de 280.00\$ taxes incluses soit 20\$ par jour au lieu de 25\$ ce qui représente un rabais de 70\$;

ADOPTÉ

#### 13.5 ACTIVITÉ AU CAMPING (À VENIR) (INFO)

Information

#### 13.6 SOUSSION TRANSPORT BÉRUBÉ INC. (STATION DE VIDANGE)

ATTENDU QUE pour éviter que des situations de déversement sur le site du camping;

ATTENDU QU' éventuellement nous souhaitons offrir à nos campeurs une station de vidange sur place afin de les accommoder;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Joannie Langlois, appuyée par M. François Cloutier et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

2021-06-417

2021-06-418



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

D' autoriser la directrice générale à s'informer sur les coûts de réalisation possible à l'installation d'équipement sanitaire qui respecte les normes environnementales;

ADOPTÉ

### 13.7 DEMANDE DE SOUMISSION POUR LA RÉALISATION D'UN DRAPEAU AVEC LE LOGO DE LA MUNICIPALITÉ

ATTENDU QUE la municipalité souhaiterait accrocher un drapeau à l'effigie de la municipalité;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par Mme Joannie Langlois, appuyée par Mme Christiane Guillemette et résolu à l'unanimité, des conseillères et des conseillers présents;

DE demander des soumissions pour la réalisation d'un drapeau à l'effigie de la municipalité

ADOPTÉ

### 13.8 CHANGEMENT DE LA TOILETTE CHIMIQUE POUR UNE TOILETTE VENTILÉE (INFO)

Information

## 14. DOSSIERS EN SUSPEND

## 15. INVITATIONS

### 15.1 AVIS DE CONVOCATION AGA 2021-SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS AT (INFO)

L'Assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs de bois d'Abitibi-Témiscamingue se tiendra jeudi le 17 juin à 19h30 à Rouyn-Noranda.

### 15.2 PRÉSENCE DE LA DG- VENTE POUR TAXES À LA MRCAO 9 JUIN 10H (INFO)

ATTENDU QUE la municipalité met en vente un lot pour non-paiement de taxes;

ATTENDU QUE cette vente aura lieu à la MRC d'Abitibi-Ouest le 9 juin prochain à 10h;

ATTENDU QUE le conseil souhaite que la directrice générale soit présente lors de cette vente;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par Mme Christiane Guillemette, appuyée par Mme Lorraine Doucet-Dion et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

2021-06-419

2021-06-420



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

D' autoriser la directrice générale à assister à cette vente et de défrayer les frais de déplacements de celle-ci;

ADOPTÉ

### Information

#### 16. VARIA

##### 16.1 AUDIT DE PERFORMANCE- LETTRE À REMETTRE AUX ÉLUS

Remise de la lettre à chacun des élus concernant l'audit de performance dont la municipalité a bénéficié pour faire état de notre situation.

##### 16.2 COUVERTURE ASSURANCE AU CRIMINEL 1000\$/AN (INFO)

Information sur couverture possible de notre assureur.

##### 16.3 COUVERTURE ASSURANCE « PROTECTION CYBERRISQUE » (500\$/AN) (INFO)

Information sur couverture possible de notre assureur.

##### 16.4 PARTICIPATION AU MOIS DE L'ARBRE (25 PARTICIPANTS)

Retour sur la participation des citoyens à notre activité sur le mois de l'arbre du 23 mai dernier.

##### 16.5 PROJET PARC SUBVENTION «INITIATIVE CANADIENNE POUR DES COLLECTIVITÉS EN SANTÉ»

ATTENDU QUE l'organisme Fondations communautaires du Canada accepte les propositions de projet dans le cadre de l'Initiative canadienne pour des collectivités en santé au Canada jusqu'au 25 juin;

ATTENDU QUE nous aimerions profiter de l'occasion pour améliorer notre parc municipal.

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Joannie Langlois, appuyée par Mme Lorraine Doucet-Dion et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents;

D' autoriser la directrice générale à déposer une demande de subvention à ce programme;

ADOPTÉ

##### 16.6 AVIS D'INSPECTION DU SYSTÈME INCENDIE-ÉGLISE (INFO)

2021-06-421



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Municipalité de Rapide-Danseur

Alarme La-Sarre nous offre ses services pour l'inspection annuelle du système incendie de l'église.

### 16.7 BALANÇOIRE AU PARC À L'ÉDIFICE MUNICIPAL (INFO)

Information

### 16.8 AVIS DE MOTION- RÈGLEMENT EMPLACEMENT POUBELLES

La conseillère Joannie Langlois donne avis de Motion que dans les mois prochains, le conseil se penchera sur un règlement concernant l'emplacement des poubelles sur les chemins privés collectifs.

### 16.9 AUTORISATION NIVELEUSE RANG DU DÉTOUR ET RANG DE LA SCIERIE

ATTENDU QUE le rang du Détour, le rang de la Scierie et le rang de la Lune nécessitent un entretien;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par Mme Lorraine Doucet-Dion, appuyée par Mme Christiane Guillemette et résolu à l'unanimité des conseillères et des conseillers présents:

D' autoriser la directrice générale à demander le passage de la niveleuse dans ces rangs et de défrayer les coûts qui s'y rattachent;

ADOPTÉ

### 17. DATES DES PROCHAINES RÉUNIONS

Séance de travail le 28 juin 2021 à 18h30

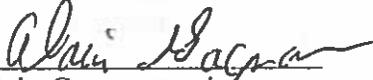
Séance régulière le 5 juillet 2021 à 19 h 30

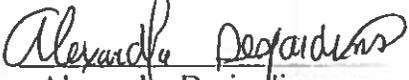
### 18. PÉRIODE DE QUESTIONS

### 19. FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE

Mme Lorraine Doucet-Dion propose la fermeture de l'assemblée. Il est 21h35.

Accepté à l'unanimité.

  
Alain Gagnon, maire

  
Alexandra Desjardins  
Directrice générale

2021-06-422

2021-06-423